GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU BATZARRAK, 2017KO URTARRILAREN 10EAN LEHENENGO DEIALDIAN, EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.	**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 10 DE ENERO DE 2017.**
BERTARATUAK	**ASISTENTES**
LEHENDAKARIA	**PRESIDENTE**

Imanol Landa Jauregi jn.

BATZARKIDEAK	**V O C A L E S**

Keltse Eiguren Alberdi And.
Álvaro González Pérez Jn.
Elena Coria Yanguas And.
Ignacio Uriarte Gorostiaga Jn.
Jose Luis Landa Arteche Jn.

IDAZKARI NAGUSIA	**SECRETARIO GENERAL**

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxo Udaletxean, bi mila eta hamazazpiko urtarrilaren hamarrean, Imanol Landa Jauregi alkate jauna bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziez gain, kontu-hartzaile nagusia, Nuria Hernández Soto andrea, izan da bertan.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a diez de enero de dos mil diecisiete, y bajo la presidencia del Sr. Alcalde, don Imanol Landa Jauregi, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora General, doña Nuria Hernández Soto.

Alkateak, legeak eskatzen duen kide-kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan da emaitza:

El Sr. Alcalde, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

1.- 2016KO ABENDUAREN 27AN EGINDAKO OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2016ko abenduaren 27ko bilerakoa, hain zuzen.

1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 27 DE DICIEMBRE DE 2016.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 27 de diciembre de 2016.

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARA

HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA

2.- SANTA EUGENIA PLAZAN KULTUR ETXEA ERAIKITZEKO OBRAKO PROIEKTUA IDAZTEKO, OBRA ZUZENTZEKO ETA IKUSKATZEKO KONTRATUAREN ADJUDIKAZIODUNA DEN ALDI BATERAKO ENPRESA-ELKARTEKO KIDEETAKO BATEK IZENA ALDATU DUELA JAKITUN GERATZEA

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

LEHENENGOA: Jakitun geratzea MECSA, S.A. erakundeak, adjudikazioduna den aldi baterako enpresa-elkarteko kide den aldetik, jakinarazi duen xurgapen bidezko bat-egitea. Horren bidez, PROINTEC, S.A. enpresa (IFK: A28246122) subrogatuko da, SANTA EUGENIA PLAZAN KULTUR ETXEA ERAIKITZEKO OBRAKO PROIEKTUA IDAZTEKO, OBRA ZUZENTZEKO ETA IKUSKATZEKO kontratutik sortzen diren legezko ondorio guztietan.

BIGARRENA: Aipatutako kontratuaren

2.- QUEDAR ENTERADOS DEL CAMBIO DE DENOMINACIÓN DE UNO DE LOS INTEGRANTES DE LA UTE ADJUDICATARIA DEL CONTRATO DE REDACCIÓN DEL PROYECTO, DIRECCIÓN E INSPECCIÓN PARA LA OBRA DE CONSTRUCCIÓN DE LA NUEVA AULA DE CULTURA EN LA PLAZA SANTA EUGENIA.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO: Quedar enterados de la fusión por absorción de la que da cuenta la entidad MECSA, S.A., en su condición de integrante de la U.T.E. adjudicataria del contrato, en virtud de la cual la empresa PROINTEC, S.A, con C.I.F. nº A28246122 queda subrogada en el lugar de aquélla a todos los efectos legales derivados del contrato de REDACCION DEL PROYECTO, DIRECCION E INSPECCION PARA LA OBRA DE CONSTRUCCION DE LA NUEVA AULA DE CULTURA EN LA PLAZA SANTA EUGENIA.

SEGUNDO: Dar por buena y

adjudikazioduna den aldi baterako enpresa-elkarteari dagokion zatia PROINTEC, S.A enpresari oinordetzea ontzat eta legezkotzat jotzea. Aipatutako eskualdaketa legezko ondorio guztietarako egiten da, eta MECSA, S.A. enpresa subrogatuko du PROINTEC,S.A. erakundeak.

legalmente válida la sucesión de la parte correspondiente de la U.T.E. adjudictaria del contrato de referencia en la entidad PROINTEC, S.A. La citada transmisión se realiza a todos los efectos legales, quedando la empresa PROINTEC, S.A. subrogada en el lugar de la entidad MECSA, S.A.

HIRUGARRENA: Ebazpen honen berri ematea Kontu-hartzailetza, Diruzaintza eta Fakturak erregistratzeko zerbitzu edo sailei.

TERCERO: Dar cuenta de la presente resolución a los Departamentos o Servicios de Intervención, Tesorería y Registro de Facturas.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta bost minutu direnean eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate jaunak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, el Presidente levantó la sesión siendo las nueve horas y cinco minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía el Sr. Alcalde, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.